

Stadtvertretung Kröpelin  
- Der Stadtvertretervorsteher –

**Niederschrift  
über den öffentlichen Teil der 37. Stadtvertreterversammlung**

Sitzungsleiter: Stellv. Stadtvertretervorsteher Thomas Gutteck  
Teilnehmer: Teilnehmer - entsprechend Teilnehmerliste  
Schriftführerin: Anke Ebert-Wichmann

Ort: Rathaus Kröpelin  
Großer Sitzungssaal  
Markt 1  
18236 Kröpelin  
Datum: 07.11.2013  
Uhrzeit 19.30 – 20.15 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Stadtvertretervorsteher
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung, Feststellung der Anwesenheit, Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Einwohnerfragestunde
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung
5. Billigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung (öffentlicher Teil) vom 19.09.2013
6. Information über gefasste Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der vorangegangenen Sitzung (19.09.2013)
7. Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse des Hauptausschusses und wichtige Angelegenheiten der Stadt
8. **Beschluss-Nr.: STV 403-37/2013**  
bezugnehmend auf HA 55-33/2013  
Auftragsvergabe für das Abfräsen des alten Fahrbahnbelages und der Neueinbau von Binde- und Deckschichten mit Splitt-Mastix-Asphalt
9. **Beschluss-Nr.: STV 404-37/2013**  
Vorkaufsrecht-Verzichtserklärung Gemarkung Detershagen Flur 2, Flurstück: 2, 3
10. **Beschluss-Nr.: STV 405-37/2013**  
Vorkaufsrecht-Verzichtserklärung Gemarkung Kröpelin Flur 1, Flurstück: 49/1
11. **Beschluss-Nr.: STV 406-37/2013**  
Annahme von Spenden für die Jugendarbeit der Jugendfeuerwehr
12. **Beschluss-Nr.: STV 407-37/2013**  
Auftragsvergabe für die Beschaffung von Möbeln (Ersatzbeschaffung)
13. Anfragen, Anregungen, Informationen der Stadtvertreter und Mitglieder der Ortsteilvertretungen
14. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

**1. Begrüßung durch den Stadtvertretervorsteher**

Herr Gutteck (1. stellv. Stadtvertretervorsteher) begrüßt die Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter sowie die Gäste und Einwohner.

**2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung, Feststellung der Anwesenheit, Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Einberufung der Sitzung erfolgte ordnungsgemäß. 13 Stadtvertreter sind anwesend. Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

**3. Einwohnerfragestunde**

Keine Anfragen

**4. Änderungsanträge zur Tagesordnung**

Herr Gutteck beantragt, nachfolgende Tischvorlagen auf die TO zu nehmen:

- **Beschluss-Nr.: STV 406-37/2013**  
Annahme von Spenden für die Jugendarbeit der Jugendfeuerwehr  
TOP 11
- **Beschluss-Nr.: STV 407-37/2013**  
Auftragsvergabe für die Beschaffung von Möbeln (Ersatzbeschaffung)  
TOP 12

Der Antrag wird **einstimmig** genehmigt.

Herr Lehner beantragt, den TOP 8 – Beantragung von Fördermitteln zur Errichtung eines Ostrockmuseums in Kröpelin im nichtöffentlichen Teil der Sitzung zu behandeln.

Der Antrag wird **einstimmig** genehmigt.

Die geänderte TO wird **einstimmig** genehmigt.

**5. Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung der Stadtvertretung vom 19.09.2013**

Die Sitzungsniederschrift vom 19.09.2013 wird mit **12 Ja-Stimmen** und **1 Stimmenthaltung** genehmigt.

6. Information über gefasste Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der vorangegangenen Sitzung

- Beschluss-Nr.: STV 394-36/2013  
Grundstücksübertragung durch Vermögenszuordnung

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt die Übertragung folgender Flurstücke per Einigungsprotokoll zwischen der BVVG GmbH, 10437 Berlin, Schönhauser Allee 120 und der Stadt Kröpelin mit anschließendem Zuordnungsbescheid durch das Bundesamt für Zentrale Dienste und offene Vermögensfragen an die Gemeinde als Verwaltungsvermögen: Gemarkung Wichmannsdorf Flur 1 Grundbücher von Kröpelin,

Flurstück	Größe in m <sup>2</sup>	Grundbuchblatt
244/3	82	11780
249/3	183	12118
250/3	83	11893
254/3	340	11893
Fläche insgesamt	688	

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

- Beschluss-Nr.: STV 395-36/2013  
Grundstückskauf

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt den Kauf folgender öffentlicher Straßenflurstücke von der BVVG GmbH, 10437 Berlin, Schönhauser Allee 120: Gemarkung Wichmannsdorf Flur 1 Grundbücher von Kröpelin:

Flurstück	Größe in m <sup>2</sup>	Grundbuchblatt
200/14	495	11893
241/3	887	11800
243/1	302	12118
Fläche insgesamt	1.684	

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

- Beschluss-Nr.: STV 396-36/2013  
Grundstückskauf

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt den Kauf folgenden Straßenflurstückes von der BVVG GmbH, 10437 Berlin, Schönhauser Allee 120:

Gemarkung Wichmannsdorf Flur 1 Grundbuch von Kröpelin:

Flurstück	Größe in m <sup>2</sup>	Grundbuchblatt
92/2	79	11893

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

- Beschluss-Nr.: STV 397-36/2013  
Grundstücksverkauf

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt den Verkauf folgender stadteigener Grundstücke in Brusow Am Gutshof 12: Gemarkung Brusow Flur 1:

Flurstück 382/5 bebaut mit einem Gutshaus, Größe: 1.759 m<sup>2</sup> und Flurstück 166/3 Grünfläche mit Gartenland, 5.653 m<sup>2</sup>.

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

- Beschluss-Nr.: STV 398-36/2013  
Grundstücksverkauf

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt den Verkauf der Flurstücke Gemarkung Altenhagen Flur 1 Flurstücke 279/1, Größe: 899 m<sup>2</sup>, 279/2, Größe: 899 m<sup>2</sup>, GBBL. von Altenhagen 2082-64.

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

- Beschluss-Nr.: STV 399-36/2013  
Aufhebung Beschluss

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. STV 351-30/2013 vom 11.04.2013 über den Grundstücksverkauf für Teilflächen der Grundstücke in Einhusen, Gemarkung Einhusen (insgesamt: 2.120 m<sup>2</sup>)

Flur 1 Flurstücke: 59/2                      60/2

Größe insgesamt: 1.746 m<sup>2</sup>      2.493 m<sup>2</sup>, insgesamt: 4.239 m<sup>2</sup>

GBBL. von Schmadebeck 2186-10025.

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

- Beschluss-Nr.: STV 400-36/2013  
Grundstücksverkauf

Beschluss:

*Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt den Verkauf der Teilfläche von ca. 1.450 m<sup>2</sup> folgenden Flurstückes: Gemarkung Detershagen Flur 1 Flurstück: 60/2, Größe: 5.161 m<sup>2</sup>, GBBL. von Kröpelin 2138-3451*

Der Beschluss wurde **einstimmig** gefasst.

**7. Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse des Hauptausschusses und wichtige Angelegenheiten der Stadt**

Frau Erdmann verliest ihren Bericht (s. Anlage).

**8. Beschluss-Nr.: STV 403-37/2013  
Auftragsvergabe für das Abfräsen des alten Fahrbelages und der Neueinbau von Bindschicht und Deckschichterneuerung mit Splitt-Mastix-Asphalt**

Beschluss:

*Die Stadtvertretung genehmigt den Dringlichkeitsbeschluss des HA Nr. 55 – 33 / 2013 über die Auftragsvergabe für das Abfräsen des Fahrbelages und dem Neueinbau der Binder- und Deckschicht. Der Auftrag wird an die bauausführende Fa. Wittenbecker Bau GmbH & Co. KG zu den angebotenen Preisen des Leistungsverzeichnisses in Höhe von Brutto 27.544,41€ erteilt. Die Kosten werden aus dem Produktsachkonto 541000 – 5200 – 523220 (Straßenunterhaltung) gedeckt.*

*Die Stadtvertretung genehmigt die beschlossene Auftragshöhe gemäß der Hauptsatzung § 6 Abs.4 Satz 1 von 27.544,41€.*

Der Beschluss wird mit **12 Ja-Stimmen** und **1 Nein-Stimme** gefasst.

**9. Beschluss-Nr.: STV 404-37/2013  
Vorkaufsrecht-Verzichtserklärung Gemarkung Detershagen Flur 2, Flurstück: 2, 3**

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

**10. Beschluss-Nr.: STV 405-37/2013  
Vorkaufsrecht-Verzichtserklärung Gemarkung Kröpelin Flur 1, Flurstück: 49/1**

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

**11. Beschluss-Nr.: STV 406-37/2013  
Annahme von Spenden für die Jugendarbeit der Jugendfeuerwehr**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt die Annahme der Spende in Höhe von 200,00 EUR, die zweckgebunden für die Jugendarbeit der Jugendfeuerwehr Kröpelin eingesetzt wird.

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

**12. Beschluss-Nr.: STV 407-37/2013  
Auftragsvergabe für die Beschaffung von Möbeln (Ersatzbeschaffung)**

Beschluss:

Die Stadtvertretung stimmt der Auftragsvergabe für die Beschaffung der Ersatzmöbel in Höhe von 3.036,88 € an die Firma Berg, Groß Stieten zu.

Deckungshinweis: Mehraufwendung, -auszahlung für  
(Sollübertrag von PSK 114000-0300-523800  
2.500 €) Auszahlung für geringwertige Geräte, Ausstattungs-,  
Ausrüstungs- und sonstige Gebrauchsgegenstände

werden gedeckt durch

Minderaufwendung, -auszahlung  
PSK 114000-0300-562500  
Sachverständigen-, Gerichts- und ähnliche Aufwendungen

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

**13. Anfragen, Anregungen, Informationen der Stadtvertreter und Mitglieder der Ortsteilvertretungen**

- a) Es wird angeregt, auf Grund der letzten Vorkommnisse über den Bauhof die Zuwegung zum Koppelteich im OT Einhusen mit Schotter zu befestigen.
- b) Die Straßenschäden (Bruchstellen) im OT Detershagen Parchower Landweg sind zu schließen.
- c) Es wird auf Schäden an der Straßenbeleuchtung in der Feldstraße hingewiesen. Dies ist bekannt und wird behoben.  
Bezüglich des übermäßigen Verkehrs in der Feldstraße wird am Dienstag, d. 12.11.2013 das Straßenverkehrsamt vor Ort sein, welches ein Verkehrsverbot für Fahrzeuge aller Art (Anlieger frei) anweisen soll.

#### 14 . Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Herr Gutteck schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20.15 Uhr.

Kröpelin, 07.11.2013



Thomas Gutteck  
1. stellv. Stadtvertretervorsteher



Anke Ebert-Wichmann  
Schriftführerin

#### **Anlage:**

- Teilnehmerliste

#### **Verteiler:**

siehe Teilnehmerliste,  
Ausschussvorsitzende der Stadt Kröpelin,  
Ortsratsvorsitzende

Anwesenheitsliste  
über die Stadtvertretersitzung der Stadt Kröpelin am 07.11.2013

Beginn der Sitzung: 18.30 Uhr

Ende der Sitzung:

Mitglieder	anwesend/Unterschrift	fehlt	Bemerkung
Stadtvertretervorsteher Dr. Jürgen Borchardt		X	Entschuldigt
Stadtvertreterin Dietlind Schuster		X	Entschuldigt
Stadtvertreterin Karin Reichler	<i>Reichler</i>		
Stadtvertreter Thomas Lehner	<i>Lehner</i>		
Stadtvertreter Jörg Diederichs	<i>J. Diederichs</i>		
Stadtvertreter Hans-Jürgen Lieske	<i>Lieske</i>		
Stadtvertreter Veikko Hackendahl	<i>Hackendahl</i>		
Stadtvertreter Olaf Stellmach		X	Entschuldigt
Stadtvertreterin Regina Lützwow	<i>Lützwow</i>		
Stadtvertreter Thomas Wendt		X	Entschuldigt
Stadtvertreterin Ines Brüsehafer	<i>Brüsehafer</i>		
Stadtvertreter Roswitha Käker	<i>Käker</i>		
Stadtvertreter Thomas Gutteck	<i>Gutteck</i>		
Stadtvertreterin Roland Bull	<i>Bull</i>		
Stadtvertreter Manfred Schwarz	<i>Schwarz</i>		
Stadtvertreter Guido Winkler	<i>Winkler</i>		
Stadtvertreter Peter Schleritt	<i>Schleritt</i>		

Gleichstellungsbeauftragte Frau Rosita Lehner		X	Entschuldigt
--	--	---	--------------

Verwaltung	anwesend/Unterschrift	fehlt	Bemerkung
	<i>A. Bort-Lindemann</i> <i>Lindemann</i>		

Gäste			
-------	--	--	--

## **Bericht der Bürgermeisterin Stadtvertretersitzung am 07.11.2013**

Sehr geehrte Stadtvertreter,  
sehr geehrte Bürger der Stadt Kröpelin,  
sehr geehrte Vertreter der Stadtverwaltung,  
sehr geehrte Gäste,

der letzte Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse des Hauptausschusses und wichtige Angelegenheiten der Stadt Kröpelin ist am 25.07.2013 gehalten worden. Bis zur letzten Stadtvertretersitzung fanden 2 Hauptausschusssitzungen statt, am 04.09.2013 und am 23.10.2013 und ich möchte Ihnen daraus die wichtigsten Beschlüsse mitteilen:

### Hauptausschusssitzung 04.09.2013

In der Sitzung wurden von den Hauptausschussmitgliedern nachfolgende Beschlüsse gefasst:

1. Zur Durchführung des Winterdienstes 2013/14 wurde abgestimmt
  - über die Miete eines Unimogs und eines Traktors mit Schiebeschild für den Zeitraum November 2013 bis März 2014
  - über die Lieferung von Streusalz
  - über die Einstellung eines zusätzlichen Arbeitnehmers für den Winterdienst befristet vom 01.11.2013 – 31.03.2014
2. Zum Antrag der Bürgerwindpark GmbH Kröpelin zur 3. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 „Windpark Kröpelin“ (Hanshagen) empfiehlt der Hauptausschuss die Einladung des Antragstellers und der Bürger von Hanshagen zur übernächsten Stadtvertretersitzung.
3. Die Hauptausschussmitglieder verzichten auf das Vorkaufsrecht von 10 Grundstücken, Gemarkung Kröpelin Flur 12 6x, Gemarkung Kröpelin Flur 2 1x, Gemarkung Kröpelin Flur 5 1x, Gemarkung Detershagen Flur 12 1x, Gemarkung Diedrichshagen Flur 12 1x.
4. Die Hauptausschussmitglieder genehmigen die Vermietung Stadtholz als Produktionsstätte von Lebensmitteln ab dem 01.01.2014.

### Hauptausschusssitzung 23.10.2013

In dieser Sitzung wurden von den Hauptausschussmitgliedern nachfolgende Beschlüsse gefasst:

1. Auftragsvergabe für die Errichtung von 2 Buswartehäuschen an der Landesstraße L 122, Abzweig Diedrichshagen und Wichmannsdorf
2. Auftragsvergabe für die Errichtung eines Unterflurhydranten im Rahmen der Löschwasserversorgung im OT Schmadebeck
  - 2a) Um dieses auch finanziell abzusichern, genehmigten die Hauptausschussmitglieder eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 1001,38 EUR.

3. Auftragsvergabe für Baumpflegearbeiten an 10 Linden in der Bützower Straße in Kröpelin
4. Auftragsvergabe für das Abfräsen des alten Fahrbahnbelages und der Neueinbau von Binderschicht und Deckschichtenerneuerung mit Splitt-Mastix-Asphalt für den Straßenabschnitt Rostocker Straße / Einmündung Schulstraße bis Rostocker Straße/AVIA-Tankstelle.
5. Auch in dieser Sitzung verzichteten die Hauptausschussmitglieder auf das Vorkaufsrecht von 13 Grundstücken. Es betraf die Gemarkung Kröpelin Flur 12 3 x, die Gemarkung Kröpelin Flur 1 2x, die Gemarkung Detershagen Flur 1 1x, die Gemarkung Altenhagen Flur 1 1x, die Gemarkung Schmadebeck Flur 4 1x, die Gemarkung Jennewitz Flur 2 1x, Gemarkung Wichmannsdorf Flur 1 3x, Gemarkung Brusow Flur 1 1x.
6. Unter dem Punkt Grundstücksangelegenheiten genehmigten die Hauptausschussmitglieder die Bereinigung der Rechts- und Zufahrtsverhältnisse durch Grundstückstausch Schlicht um Schlicht wie folgt: Gemarkung Brusow Flur 1 Flurstücke 382/5, 381/1, 382/3 mit Flurstück 382/1.

#### Wichtige Angelegenheiten der Stadt Kröpelin

1. Am 07. August 2013 wurde die Kleiderkammer des DRK Kreisverbandes Bad Doberan auf dem Gelände des ehemaligen Lehrlingswohnheimes eingeweiht.
2. Am 20. August 2013 nahmen Vertreter der Stadtvertretung und Bürgermeisterin auf Einladung des Herrn Staatssekretärs Thomas Lenz vom Ministerium für Inneres und Sport M-V an einer Beratung zur Zukunftsfähigkeit der gemeindlichen Strukturen teil.
3. Unser Ortsrat in Altenhagen hat wieder einen Ortsvorsitzenden. Herr Lehner hat sich bis zum Ende der Legislaturperiode am 25. Mai 2014 bereit erklärt, dieses Amt auszuüben.
4. Die Schiedsstelle der Stadt Kröpelin ist seit dem 09.09.2013 unbesetzt, die Amtszeit der Schiedsfrau Lehmann ist ausgelaufen. Die Ausschreibung ist erfolgt bis zum 30.10.2013. Es haben sich 2 Bürger der Stadt Kröpelin beworben. Auf der nächsten Stadtvertreter-sitzung werden diese vorgestellt und durch die Stadtvertretung bestätigt.
5. In dem Rechtsstreit Stellmach ./.. Wunschik ist der vorgeschlagene Vergleich durch das Verwaltungsgericht Schwerin akzeptiert worden. Dieser Vergleich sieht nun vor, dass der Bürgermeister der Stadt Kröpelin Herr Wunschik in dem Bericht des Bürgermeisters für Klarstellung sorgt.  
Da Herr Wunschik seit dem 09.04.2013 krankgeschrieben ist, werde ich, in Absprache mit der 2. stellvertretenden Bürgermeisterin Frau Kühl und dem Bauamtsleiter Herrn Kropp, die in der angesprochenen Dienstberatung mit anwesend waren, nachfolgende Klarstellung treffen:

Die Amtsleiter der Stadtverwaltung Kröpelin distanzieren sich zu den Äußerungen des Bürgermeisters Herrn Wunschik in der Dienstberatung sowie in der Ostsee-Zeitung vom 28.09.2011. Die Äußerungen des Herrn Bürgermeister Wunschik, dass der Stadtvertreter Olaf Stellmach bei der Auftragsvergabe und Ausschreibung der kommunalen Dächer für die Errichtung und das Betreiben von Photovoltaikanlagen eigene Interessen verfolge, wird von Seiten der Amtsleiter der Stadtverwaltung nicht aufrecht erhalten. Von Seiten der Amtsleiter ist zu keinem Zeitpunkt die Behauptung aufgestellt worden, dass Herr Stellmach sein Amt als Stadtvertreter für die Verfolgung eigener Zwecke missbraucht. Sofern dieser Eindruck in der Öffentlichkeit entstanden sein sollte, erfolgt mit dieser Klarstellung der Amtsleiter der Stadtverwaltung Kröpelin eine ausdrückliche Entschuldigung beim Stadtvertreter Olaf Stellmach.

6. Der Erweiterungsbau 12.04.2012 des AWO-Seniorenzentrums um 20 Plätze ist in der Phase der Beantragung von Fördermitteln. Die Stadt Kröpelin hat diesbezüglich ihr Votum abgegeben.

7. Im Rahmen der Feierlichkeiten zur 30-jährigen Partnerschaft Arnage – Hude weilten 4 Vertreter der Stadt Kröpelin am 26. und 27. Oktober 2013 in Hude.

Nach herzlicher Begrüßung durften wir gleich zu einem Boule-Wettkampf mit Mannschaften aus Arnage, Fiume Veneto, Nowe Miasto und Šalčininkai teilnehmen. Auch wenn Sprachbarrieren bestanden, wir haben uns verständigen können und wenn es mit Mimik, Hand und Fuß war.

Weiter auf dem Programm standen der Auftritt der Chöre aus Frankreich und Hude in der St. Elisabeth Kirche. Von dort im Eilschritt zur Einweihung des neuen Partnerschaftssymbols im Park Arnage beim Rathaus, wo auch die Partnerschaft Hude – Kröpelin von 1991 an gewürdigt wurde.

Die Stadt Kröpelin beteiligte sich am Sonntag am „Marktplatz Europa“ im Kulturhof der Gemeinde Hude. Diese Veranstaltung informierte die Bürger und Bürgerinnen über das Thema Europa. Einen Schwerpunkt bildeten die Informationen über Austauschbegegnungen im Jugend-, Schüler- und Studentenbereich mit Ständen verschiedener Organisationen, die Wissenswertes bereithielten. Daneben stellten alle Partnerstädte ihre Kommunen vor. Wir haben alle feststellen können, dass die Huder Partnerschaften lebendig sind. Viele Freunde trafen wir. Bei den vielen Gesprächen haben wir viele Grüße für die Kröpeliner mit nach Hause nehmen können, sowohl von den Bürgermeistern Herrn Langevin und Herrn Axel Jahnz als auch von den Hudeer Bürgern und von Mitgliedern der Arnager Delegation, die mit 107 Gästen teilnahm (alle privat untergebracht).

Mein Dank geht hier besonders an Frau Dr. Steinbrecher, die der Stadt Kröpelin 2 wunderschöne selbstgemalte Aquarelle als Gastgeschenk unentgeltlich zur Verfügung stellte und die sie persönlich mit übereichen konnte zur Freude der beiden Bürgermeister.

8. Am 29.10.2013 hat uns um 18.11 Uhr die Sirene und der Funkmelder zu einem Großfeuer nach Altenhagen alarmiert. Es brannte eine Lagerhalle (50 x 20 m) der Fa. Stotz, die bis zum Dach gefüllt war mit Grünfutter der Milchviehanlage, lichterloh. Es waren die FFW Kröpelin, Altenhagen, Jennewitz, Schmadebeck, Radegast, Satow, Kühlungsborn und Neubukow im Einsatz. Durch den starken Funkenflug drohte das Feuer auf andere Gebäude und Wohngebäude überzugreifen, so dass die ersten Maßnahmen dem Schutz dieser Gebäude galt. Der nah gelegene Löschwasserteich war bald versiegt, es musste nun Wasser aus entfernten Zisternen gefördert werden. Erst nachdem der Funkenflug eingedämmt wurde und somit die umliegenden Gebäude nicht mehr gefährdet waren, begannen die Kameraden mit dem Ablöschen der Lagerhalle. Der Einsatz streckte sich bis zum Freitag 17.00 Uhr hin, das sind 72 Stunden. Allen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren mein großes Dankeschön und es wurde jedem klar, wie wichtig wieder einmal der Brandschutz mit unseren Feuerwehren ist. Auch die Wichtigkeit der regelmäßigen Überprüfung der Löschwasserstellen, sei es die Zisterne, Löschteiche oder Hydranten muss weiter intensiv betrieben werden, was ja auch dieser Brand zeigte. Dank gilt aber auch den Gewerbetreibenden wie Herrn Arndt, Gaststätte zum Raben, Fa. Hackendahl in Reddelich sowie Frau Plazinowski von der Avia-Tankstelle, die trotz vorgerückter Stunde dem Versorgungsteam mit Getränken, Bockwürsten und frischen Brötchen unter die Arme griff. Toll!

Helmut Schumann